

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskooerant

Registered at the post office as a Newspaper

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local 50c Plaasklik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 282

PRETORIA, 9 DECEMBER 1988

No. 11622

GOVERNMENT NOTICES

SOUTH AFRICAN POLICE

No. 2547

9 December 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, as amended, I, Barend Hermanus HENN, Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

B. H. HENN,

Divisional Commissioner: Port Natal.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of Manzi Walter VILAKAZI, means any gathering associated with the burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with the burial, and also a funeral procession;

“designated area” means the Magisterial District of Durban, as demarcated and described in Government Notice 501 of 8 March 1985;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of Manzi Walter VILAKAZI.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. 2547

9 Desember 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOODREGULASIES, 1988.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, soos gewysig, reik ek, Barend Hermanus HENN, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

B. H. HENN,

Afdelingskommissaris: Port Natal.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied” die landdrosdistrik van Durban, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 501 van 8 Maart 1985;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van Manzi Walter VILAKAZI;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van Manzi Walter VILAKAZI, enige byeenkoms wat met die teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van enige roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met die teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. The funeral, and any ceremonial gathering in connection with the burial, of Manzi Walter VILAKAZI shall only be held in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of the funeral and of any ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no ceremonial gathering, in so far as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of Manzi Walter VILAKAZI), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organisation may act as a speaker at the funeral or any ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during the funeral or any ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending the funeral or any ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of Manzi Walter VILAKAZI, including any ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organisation shall act as a speaker at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Manzi Walter VILAKAZI.

Attendance of funeral etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial of Manzi Walter VILAKAZI in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not been or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of Manzi Walter VILAKAZI, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral procession

5. (1) A person who has attended a memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of Manzi Walter VILAKAZI, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Manzi Walter VILAKAZI is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of Manzi Walter VILAKAZI shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Manzi Walter VILAKAZI is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Begrafnis, ens., gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Die begrafnis, en enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Manzi Walter VILAKAZI, word slegs gehou ooreenkomstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreeë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van die begrafnis asook vir enige seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van Manzi Walter VILAKAZI), in die ooplug gehou mag word nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van Manzi Walter VILAKAZI, met inbegrip van enige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Manzi Walter VILAKAZI optree nie.

Bywoning van begrafnis, ens.

4. (1) Geen persoon mag die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Manzi Walter VILAKAZI, ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van Manzi Walter VILAKAZI, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoet

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van Manzi Walter VILAKAZI, bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Manzi Walter VILAKAZI ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van Manzi Walter VILAKAZI opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Manzi Walter VILAKAZI ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyf honderd meter is nie.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Manzi Walter VILAKAZI.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of these orders

7. These orders shall apply in the designated area.

No. 2548

9 December 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, as amended, I, Barend Hermanus HENN, Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

B. H. HENN,
Divisional Commissioner: Port Natal.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of Vusumuzi Gift MTSHALI, means any gathering associated with the burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with the burial, and also a funeral procession;

“designated area” means the Magisterial District of Durban, as demarcated and described in Government Notice 501 of 8 March 1985;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of Vusumuzi Gift MTSHALI.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. The funeral, and any ceremonial gathering in connection with the burial, of Vusumuzi Gift MTSHALI shall only be held in accordance with the following conditions, namely—

- that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of the funeral and of any ceremonial gathering shall be obtained;
- that no ceremonial gathering, in so far as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of Vusumuzi Gift MTSHALI), shall be held out of doors;
- that only an ordained minister of a religious denomination or organisation may act as a speaker at the funeral or any ceremonial gathering;

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Manzi Walter VILAKAZI vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevele

7. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

No. 2548

9 Desember 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDS-NOODREGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, soos gewysig, reik ek, Barend Hermanus HENN, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, vir die Afdeling Port Natal, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

B. H. HENN,
Afdelingskommissaris: Port Natal.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied” die landdrosdistrik van Durban, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgeving 501 van 8 Maart 1985;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van Vusumuzi Gift MTSHALI;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van Vusumuzi Gift MTSHALI, enige byeenkoms wat met die teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van enige roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met die teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

Bgrafnis, ens., gehou te word ooreenkommstig voorwaardes

2. Die begrafnis, en enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Vusumuzi Gift MTSHALI, word slegs gehou ooreenkommstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- dat die Afdelingskommissaris se voorafverkree goedekeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van die begrafnis asook vir enige seremoniële byeenkoms;
- dat geen seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van Vusumuzi Gift MTSHALI), in die openlig gehou mag word nie;
- dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms mag optree;

- (d) that no public address system shall be used at or during the funeral or any ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending the funeral or any ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of Vusumuzi Gift MTSALI, including any ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organisation shall act as a speaker at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Vusumuzi Gift MTSALI.

Attendance of funeral etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial of Vusumuzi Gift MTSALI in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not been or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of Vusumuzi Gift MTSALI, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral procession

5. (1) A person who has attended a memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of Vusumuzi Gift MTSALI, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Vusumuzi Gift MTSALI is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of Vusumuzi Gift MTSALI shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Vusumuzi Gift MTSALI is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Vusumuzi Gift MTSALI.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of these orders

7. These orders shall apply in the designated area.

- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van Vusumuzi Gift MTSALI, met inbegrip van enige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Vusumuzi Gift MTSALI optree nie.

Bywoning van begrafnis, ens.

4. (1) Geen persoon mag die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Vusumuzi Gift MTSALI, ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van Vusumuzi Gift MTSALI, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoet

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van Vusumuzi Gift MTSALI, bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Vusumuzi Gift MTSALI ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van Vusumuzi Gift MTSALI opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Vusumuzi Gift MTSALI ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamflette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Vusumuzi Gift MTSALI vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevele

7. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

No. 2549

9 December 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, as amended, I, Barend Hermanus HENN, Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

B. H. HENN,
Divisional Commissioner: Port Natal.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of Sibusiso Pius NDLOVU, means any gathering associated with the burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with the burial, and also a funeral procession;

“designated area” means the Magisterial District of Durban, as demarcated and described in Government Notice 501 of 8 March 1985;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of Sibusiso Pius NDLOVU.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. The funeral, and any ceremonial gathering in connection with the burial, of Sibusiso Pius NDLOVU shall only be held in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of the funeral and of any ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no ceremonial gathering, in so far as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of Sibusiso Pius NDLOVU), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organisation may act as a speaker at the funeral or any ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during the funeral or any ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending the funeral or any ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of Sibusiso Pius NDLOVU, including any ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

No. 2549

9 Desember 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

BEVELE KAGTENS DIE VEILIGHEIDS-NOODREGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, soos gewysig, reik ek, Barend Hermanus HENN, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, vir die Afdeling Port Natal, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

B. H. HENN,
Afdelingskommissaris: PORT NATAL.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied” die landdrosdistrik van Durban, soos afgabek en omskryf in Goewermentskennisgeving 501 van 8 Maart 1985;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van Sibusiso Pius NDLOVU;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van Sibusiso Pius NDLOVU, enige byeenkoms wat met die teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van enige roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met die teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

Begrafnis, ens., gehou te word ooreenkomsdig voorwaardes

2. Die begrafnis, en enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Sibusiso Pius NDLOVU, word slegs gehou ooreenkomsdig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreeë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van die begrafnis asook vir enige seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van Sibusiso Pius NDLOVU), in die ooplug gehou mag nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat die begrafnis of enige seremoniële bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van Sibusiso Pius NDLOVU, met inbegrip van enige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organisation shall act as a speaker at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Sibusiso Pius NDLOVU.

Attendance of funeral etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial of Sibusiso Pius NDLOVU in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not been or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of Sibusiso Pius NDLOVU, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral procession

5. (1) A person who has attended a memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of Sibusiso Pius NDLOVU, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Sibusiso Pius NDLOVU is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of Sibusiso Pius NDLOVU shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Sibusiso Pius NDLOVU is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Sibusiso Pius NDLOVU.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of these orders

7. These orders shall apply in the designated area.

Spakers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Sibusiso Pius NDLOVU optree nie.

Bywoning van begrafnis, ens.

4. (1) Geen persoon mag die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Sibusiso Pius NDLOVU, ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van Sibusiso Pius NDLOVU, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoet

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van Sibusiso Pius NDLOVU, bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Sibusiso Pius NDLOVU ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van Sibusiso Pius NDLOVU opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Sibusiso Pius NDLOVU ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyf honderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamflette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Sibusiso Pius NDLOVU vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevele

7. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

NOW AVAILABLE**REPORTS OF THE APPEAL COURTS
FOR COMMISSIONERS' COURTS**

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free
1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

NOU BESKIKBAAR**VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE
VIR KOMMISSARISHOWE**

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Verkoopprys (AVB uitgesluit)

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buiteland, R10,90; posvry
1975-1977: Plaaslik, R7,40; buiteland, R8,70; posvry

Use it

Don't abuse



it

water is for everybody

Werk mooi daarmee

Ons leef



daarvan

water is kosbaar

CONTENTS			INHOUD		
No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
GOVERNMENT NOTICES					
South African Police					
<i>Government Notices</i>					
2547	Public Safety Act (3/1953): Orders: Port Natal Division.....	1	11622	2547	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele: Afdeling Port Natal.....
2548	do.: do.: do.....	3	11622	2548	do.: do.: do.....
2549	do.: do.: do.....	5	11622	2549	do.: do.: do.....
GOEWERMANTSKENNISGEWINGS					
Suid-Afrikaanse Polisie					
<i>Goewermantskennisgewings</i>					
2547	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele: Afdeling Port Natal.....	1	11622	2547	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele: Afdeling Port Natal.....
2548	do.: do.: do.....	3	11622	2548	do.: do.: do.....
2549	do.: do.: do.....	5	11622	2549	do.: do.: do.....